



AVIZ

referitor la proiectul de Ordonanță pentru ratificarea Memorandumului de finanțare dintre Guvernul României și Comisia Europeană referitor la Programul orizontal Phare 2001 de asistență în domeniul securității nucleare - RO0110, semnat la București la 19 decembrie 2001

Analizând proiectul de Ordonanță pentru ratificarea Memorandumului de finanțare dintre Guvernul României și Comisia Europeană referitor la Programul orizontal Phare 2001 de asistență în domeniul securității nucleare - RO0110, semnat la București la 19 decembrie 2001, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.126 din 24.07.2002,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a din Legea nr.73/1993 și art.48(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de ordonanță, cu următoarele observații și propuneri:

1. Proiectul a fost elaborat în baza art.107 din Constituție și în aplicarea dispozițiilor art.1 alin.I pct.5 din Legea nr.411/2002 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe.

2. Pentru o redare mai logică și coerentă a părții de debut a **titlului** proiectului de ordonanță, propunem reformularea astfel:

“Ordonanță pentru ratificarea Memorandumului dintre Guvernul României și Comisia Europeană referitor la finanțarea Programului orizontal Phare 2001...”.

3. **La art.1**, sugerăm să se evite repetarea, în aceeași propoziție, a cuvântului **Phare**, iar pentru a menține unitatea de exprimare între titlu și art.1, propunem următoarea redactare, pentru partea de debut a acestui articol:

“Articolul 1. - Se ratifică Memorandumul dintre Guvernul României și Comisia Europeană referitor la finanțarea Programului orizontal Phare 2001 de asistență ...”.

4. Având în vedere că potrivit art.3 din Memorandumul de finanțare, termenul limită pentru efectuarea plăților din cadrul finanțării gratuite este 30 noiembrie 2004, acordându-se posibilitatea Comisiei ca, în împrejurări excepționale, să fie de acord cu o prelungire a perioadei de contractare sau a perioadei de plăți, deci să introducă amendamente la acest Memorandum, considerăm că ar fi necesar ca în proiectul de ordonanță de ratificare a Memorandumului de finanțare să se fie prevăzută posibilitatea pentru Guvernul României ca, prin Ministerul Integrării Europene, să convină, de comun acord cu Comisia, în cazuri excepționale, amendamente la Memorandum cu privire la prelungirea perioadei de contractare sau a perioadei de plăți.

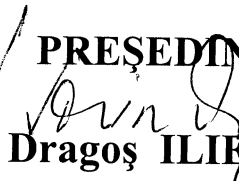
5. Partea finală a formulei introductive necesită a corespunde cu textul consacrat prin art.39 alin.(3) din Legea nr.24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, motiv pentru care propunem înlocuirea cuvântului "următoarea" prin "prezenta".

6. Deși Memorandumul constituie o categorie de tratate bilaterale în care, potrivit principiului egalității contractuale a părților, se aplică **regula alternatului**, semnalăm faptul că în **Preambulul și art.4**, al acestui document, nu s-a ținut seama de aceasta.

7. **La art.6** s-a prevăzut intrarea în vigoare a Memorandumului "la data semnării de către ambele părți" deși, potrivit legislației române (Legea nr.4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor) un tratat se încheie și intră în vigoare numai după ce a avut loc ratificarea lui de către Parlament prin lege, sau după ce a fost aprobat de către Guvern, după caz.

8. Textul în limba română al Memorandumului de finanțare nu întrunește exigențele prevederilor art.12 alin.(1) din Regulamentul privind procedurile pentru supunerea proiectelor de acte normative spre adoptare Guvernului aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.555/2001, neconstituindu-se într-o traducere oficială semnată de o persoană autorizată.

9. În vederea promovării proiectului, este necesar ca acesta să fie însoțit de o traducere oficială sau autorizată în limba română al Memorandumului de finanțare care să poarte numele persoanelor autorizate a-l semna.

PREȘEDINTE

Dragoș ILIESCU



București

Nr. 973/24.07.2002